



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Aire-la-Ville			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0						Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>		<b>League/Liga Ligue/Lega</b>	
<b>CLUB 1</b>	<b>Aire-la-Ville</b>	<b>1L</b>	
<b>CLUB 2</b>	<b>Givisiez II</b>	<b>1L</b>	
<b>Lieu / Ort Location / Luogo</b>		<b>Aire-la-Ville</b>	
<b>Date / Datum Date / Data</b>		<b>30.04.2017</b>	
<b>Start / Beginn Début / Inizio</b>	<b>14:00</b>	<b>End / Ende Fin / Fine</b>	<b>15:56</b>
<b>Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara</b>		<b>CA13</b>	
<b>Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato</b>		<b>X</b>	
<b>Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole</b>			
<b>Tournament / Turnier Tournoi / Torneo</b>		<b>Cup / Pokal Coupe / Coppa</b>	
<b>Other / Sonstiges Autre / Altro</b>		<b>Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori</b>	
		<b>35</b>	

26	C	ANDREY Amael	210024	19:53	26	55	1					07:32	83	2	09:32	A
44	A	GAMBA Sébastien	210028	26:33	76	10	2					19:28	53	2	21:28	A
33	G	BERDAT Mickaël	202498	27:07	26	92	3					30:52	26	2	32:52	B1
	G			48:43	10	76	4					51:39	9	2	53:39	C1
55		GASCON François	215033	51:55	26		5					51:39	9	2	54:58	C1
76		MURARO Jeff	215147													
92		SCHAGEN Benoît	215077													
9		GUINCHE Pierre	210035													
7		CONSAGRA Gionata	95052													
83		STIRN Nicolas	210030													
10		REY Thomas	215076													
53		BONO Loris	215027													
12		PECHKRANZ Laurent	210034													

<b>No Card / Liz. No Lic. / Tess.</b>		<b>Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b>		<b>Signature / Firma Unterschrift</b>	
<b>Time Keeper Chronométrateur</b>	<b>210126</b>	<b>MONTFORT Ludovic</b>			
<b>Official scorer Marqueur</b>	<b>217063</b>	<b>LINDELÖF David</b>			
<b>Referee 1 Arbitre 1</b>	<b>207029</b>	<b>ROCHAT Laurent</b>			
<b>Referee 2 Arbitre 2</b>	<b>206011</b>	<b>POCHON Christian</b>			
<b>Tech. Director Directeur tech.</b>					

<b>COACH</b>		<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>210025</b>	
		<b>TRIFILETTI Nicola</b>							
								<b>TOTAL 5</b>	
								<b>TIME OUT X</b>	
								<b>TOTAL 10 min</b>	

2		Givisiez II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

13	C	PAGE Lionel	204484	13:55	12	16	1					15:11	8	2	17:11	B1
11	A	FAVRE Nicolas	270002	18:11	7	2	2					21:45	13	2	23:45	B1
18	G	ESPERON Raphaël	210072	47:15	9	8	3					36:41	26	2	38:41	K1
1	G	ROHRER Julien	211159	54:58	15	26	4					51:39	11	2	53:39	C1
10		DA COSTA Maximiliano	205098													
8		TRAN Jimmy	205201													
9		RIGOLET Laurent	2202													
26		SUNDERMANN Fabrizio	201571													
2		JUILLERAT Mandy	206183													
15		BLANC Lionel	210211													
7		BORNE Samuel	207343													
16		QUIOT Julien	206270													
12		CHAPERON Kevin	213076													
4		DONZE Jonathan	206262													

RESULT					
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>FINAL</b>		
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	
<b>1 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	
<b>2 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Aire-la-Ville</b>		
<b>3 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma		
<b>Overtime / Verl. ProL / Sup.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma		
<b>Penalty / Rigori</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.</b>					

<b>COACH</b>		<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>215061</b>	
		<b>OBERSON Gilles</b>							
								<b>TOTAL 4</b>	
								<b>TIME OUT X</b>	
								<b>TOTAL 8 min</b>	